

Europos Parlamento Pirmininkės Robertos Metsolos kalba
Europos Vadovų Taryba
2024 m. kovo 21 d., ketvirtadienis, Briuselis (Belgija)

Laba diena,

nuo šios dienos mūsų posėdžio iki Europos Parlamento rinkimų pradžios liko 77 dienos.

Žinome, koks tai svarbus įvykis. Žinome, kokio masto pastangas dės kiti subjektai, kad sutrikdytų mūsų demokratinį procesą. Taip pat žinome, kiek bendro darbo turime įdėti, kad rinkėjai ateitų balsuoti.

Per šią kadenciją užtikrinome, kad Europa darytų įtaką pasaulinėje geopolitikoje ir apgynėme savo europinę koncepciją pasaulyje, kuris nuolat kinta. Dėl iššūkių, su kuriais susidūrėme, sustiprėjome, o ne susilpnėjome. Kartu subūrėme konstruktyvią Europos daugumą ir turime tai padaryti dar kartą.

Europa suteikia daug naudingų galimybių mūsų žmonėms, tačiau turime stengtis, kad apie tai būtų žinoma visose valstybėse narėse. Norėčiau padėkoti už Jūsų vyriausybių bendradarbiavimą remiant Europos Parlamento kampaniją. Kartu su Europos Parlamento nariais apsilankėme daugelyje jūsų šalių, kad galėtume tiesiogiai – ne iš Briuselio burbulo – įtikinti mūsų žmones, ypač jaunuolius, ateiti ir balsuoti.

Tai nėra lengva užduotis. Ją vykdyti dar sudėtingiau, nes matome, kaip daugelyje valstybių mėginama skleisti dezinformaciją, klaidingą informaciją ir propagandą, kurių šaltiniai – Europos projektui priešiški subjektai. Tie subjektai konkrečiai orientuojasi į įvairius visuomenės sektorius ir mūsų bendruomenes ir skleidžia melagingus naratyvus apie Europą tokiu mastu, kokio iki šiol nematėme Europos Parlamento rinkimuose. Tai yra grėsmė, kuriai turime būti pasirengę.

Esama ir teisėkūros, ir ne teisėkūros priemonių, kuriomis galime pasinaudoti. Ypatingai svarbu, kaip pasinaudosime socialine žiniasklaida. Kalbant apie teisėkūros sritį – turime Skaitmeninių rinkų aktą, Skaitmeninių paslaugų aktą, Dirbtinio intelekto aktą, politinę reklamą ir žiniasklaidos laisvę, tačiau taip pat turime būti pasirengę aktyviau veikti internete.

Negalime leisti skleisti šio ardomojo naratyvo, propagandos ir dezinformacijos ir su tuo nekovoti. Taip pat turime suprasti, kad, praėjus minutei po teisės akto priėmimo, atsiranda nauja skaitmeninė realybė, ir į ją turime reaguoti. Tokia yra nuolat kintanti realybė ir turime nuo jos neatsilikti. Turime būti pasirengę veikti atitinkamose platformose.

Šie rinkimai bus mūsų sistemų išbandymas, todėl mūsų darbo – skleisti žinių – svarba dar labiau išauga.

Taigi dar kartą prašau atsispirti pagundai per kampaniją, o ji nebus lengva, kaltinti Briuselį dėl visko, kas nepavyksta, ir neištarti nė vieno pagiriamąjo žodžio už tai, kas pasiekta.

Turime būti atviri ir sąžiningi kalbėdami apie savo laimėjimus, bet turime pasakyti ir tai, ką galėjome padaryti geriau, kad ne visuomet galėjome pateisinti mūsų žmonių lūkesčius, kad kartais žmonės vis dar jaučiasi palikti nuošalyje, kad kartais mūsų biurokratija sukuria žmonėms kliūčių.

Privalome atsižvelgti į mūsų pramonę. Turime atsižvelgti į mūsų ūkininkus. Reikia atsižvelgti į mūsų jaunimą. Žmonės turi pasitikėti procesu, jie turi būti pajėgūs pasinaudoti priemonėmis, leidžiančiomis jiems įgyvendinti pokyčius, ir jie turi turėti galimybę sau tai leisti. Priešingu atveju, procesas nebus sėkmingas. Jei jis bus neteisingai suprastas, kyla pavojus, kad daugiau žmonių nusivils politika ir kaip išeitį rinksis kraštutinio ekstremizmo idėjas.

Ir tai tiesiog paskatins veikti subjektus, kurie vis dar mano, kad Europa kelia grėsmę. Vienintelis dalykas, kurio jie trokšta yra tas, kad susilpnėtume.

Europos Sąjunga nėra tobula, tačiau ji yra geriausia garantija visiems mūsų žmonėms. Taigi sutvarkykime tai, ką reikia sutvarkyti, tačiau kurkime, o ne leiskime cinizmui viską suardyti.

Galime sukurti stipresnę Europą, kuri įsiklausytų į savo piliečius, kuri veiktų geriau, veiksmingiau ir efektyviau, Europą, kurioje, kaip pasakė Jeanas Claude'as Junckeris, daug dėmesio skiriama svarbiems dalykams ir mažiau dėmesio – ne tokiems reikšmingiems dalykams.

Ir nėra svarbesnės problemos kaip Rusijos keliami grėsmė taikai. Turime tęsti ir daryti viską, ką galime, kad padėtume Ukrainai toliau gintis.

Ukrainai jau suteikėme tvirtą politinę, diplomatinę, humanitarinę, ekonominę ir karinę paramą, ir Europos Parlamentas palankiai vertina tai, kad priimtas 13-asis sankcijų rinkinys, ir pagalbos Ukrainai fondą pagal Europos taikos priemonę.

Šiuo kritiniu momentu mūsų parama Ukrainai negali susilpnėti. Turime paspartinti ir intensyvinti Ukrainai reikalingos įrangos tiekimą.

Taip pat turime padėti Ukrainai pratęsdami autonominių prekybos priemonių galiojimą. Šią savaitę mūsų pasiekto preliminarus susitarimo tikslas – padėti Ukrainai, kartu apsaugant mūsų ūkininkus ir vidaus rinką.

Į preliminarų susitarimą įtrauktas išplėstas jautrių importui produktų sąrašas ir sutrumpintas automatinės apsaugos priemonės aktyvavimo laikotarpis. Tai turėtų padėti užtikrinti, kad rinka nebūtų iškraipoma.

Taip pat turime toliau stengtis užtikrinti teisingumą, atskaitomybę ir galiausiai – taiką.

Mūsų taikos projektas priklauso nuo mūsų gebėjimo būti saugiems ir savarankiškiems. Taigi, jei iš tiesų norime apsaugoti savo kolektyvinį saugumą, taip pat turime imtis veiksmų ir kurti naują ES saugumo sistemą.

Formuodami šią naują struktūrą jau susitarėme dėl kelių klausimų, dėl kurių, daugelio nuomone, nebuvo įmanoma sutarti. Dabar turime būti pasirengę kitam mūsų visų bendradarbiavimo etapui. Šiame naujame pasaulyje veikdamas vienas sėkmingai tikslo nepasieksi.

Todėl plėtra tebėra prioritetas. Ukrainai, Moldovai, Sakartvelui ir Bosnijai ir Hercegovinai. Mums visiems.

Žinoma, visos šios šalys turi eiti savo keliu ir atitikti visus būtinus kriterijus, tačiau šių šalių, o ypač Ukrainos, pažanga siekiant tarpinių tikslų yra įspūdinga.

Per pastaruosius dvylika mėnesių Moldova ir Bosnija ir Hercegovina taip pat padarė didelę pažangą vykdydamos reformas. Atėjo metas mums tesėti žodį. Atėjo laikas pradėti stojimo į ES derybas su Bosnija ir Hercegovina ir duoti aiškų signalą Vakarų Balkanų žmonėms.

Šioje naujoje geostrateginėje aplinkoje išsiplėtusi ES, grindžiama aiškiais tikslais, kriterijais ir nuopelnais, visada bus geriausia mūsų investicija į taiką, saugumą, stabilumą ir klestėjimą.

Sykiu negalime pamiršti, kad išsiplėtusioje ES reikės pokyčių, reikės prisitaikyti, reikės reformų. Todėl Parlamentas pateikė keletą pasiūlymų, įskaitant pasiūlymus dėl Europos Parlamento tyrimo teisės, kuri per pastaruosius 12 metų nedaug pakito, ir dėl Europos konvento proceso inicijavimo.

Plėtra taip pat padės didinti Europos konkurencingumą ir pagerinti mūsų bendrosios rinkos veikimą. Tai turi būti kitos kadencijos prioritetas. Būtent tai padės tvariai stiprinti mūsų ekonomiką, apmokėti savo skolas, kurti darbo vietas ir pritraukti investicijų, užtikrinti, kad augimas būtų naudingas visiems. Būtent stipri ekonomika gali mums padėti užtikrinti gerovę, saugumą ir stabilumą, taip pat sustiprinti Europos vietą pasaulyje.

Stipri Europa turi atlikti svarbų vaidmenį kintant pasaulio tvarkai, ypač Artimuosiuose Rytuose.

Humanitarinė padėtis Gazoje yra katastrofiška. Turime pasinaudoti visomis turimomis priemonėmis, kad būtų galima suteikti kuo didesnę pagalbą. Sveikinu iniciatyvą „Amalthea“ ir norėčiau ypatingai padėkoti Kiprui už vadovaujamą vaidmenį. Nepaisant to, sausumos keliai tebėra geriausias būdas pristatyti reikiamą pagalbą kiekį.

Todėl Europos Parlamentas ir toliau ragins nutraukti ugnį. Todėl ir toliau reikalausime grąžinti likusius įkaitus ir pabrėžiame, kad grupuotė „Hamas“ nebegali veikti nebaudžiamai.

Todėl šiandien prašome aiškių išvadų šiuo klausimu, nes jos nurodys būsimos veiklos kryptį.

Būtent taip galėsime užtikrinti didesnę pagalbą Gazai, išgelbėti nekaltas gyvybes, ir todėl skatiname skubiai rasti dviejų valstybių sambūviu pagrįstą sprendimą, kuris suteiktų realią perspektyvą palestiniečiams, o Izraeliui – saugumą.

Būtina sudaryti taiką, kad Palestinos vadovybė galėtų veikti taikiai ir teisėtai ir kad būtų užtikrintas ilgalaikis stabilumas regione.

Tai pasakytina ir apie padėtį Raudonojoje jūroje. Palankiai vertinu operaciją EUNAVFOR ASPIDES, ji padės apsaugoti šį strategiškai labai svarbų jūrų koridorių. Tačiau galime nuveikti dar daugiau.

Visame Europos ir Viduržemio jūros regione įmonės labai nukenčia dėl vėlavimų, sandėliavimo problemų ir finansinių padarinių. Turėtume apsvarstyti galimybę įsteigti ES vadovaujamą darbo grupę, kuri įvertintų, ką galėtume padaryti kartu, kad sušvelnintume socialines ir ekonomines pasekmes. Šioje srityje Europa taip pat turi atlikti tam tikrą vaidmenį.

Per šį paskutinį oficialų Europos Vadovų Tarybos susitikimą prieš rinkimus norėčiau Jus patikinti, kad Europos Parlamentas toliau dirbs iki paskutinės minutės, kad galėtų parengti likusius teisėkūros procedūra priimamus dokumentus, be kita ko, susijusius su nauju migracijos dokumentų rinkiniu.

Mūsų prioritetų įgyvendinimas yra geriausia kovos su dezinformacija priemonė, nes taip piliečiai gali matyti, kokią naudą teikia Europa.

Dėkoju už nuolatinį Jūsų angažavimąsi ir norėčiau ypatingai padėkoti pirmininkaujančiai Belgijai už visą jau nuveiktą darbą, ar jis būtų susijęs su teisės aktais, piliečiams rūpimų klausimų išklausymu, informuotumo apie rinkimus didinimu ir pagalba išjudinant rinkėjus ir užtikrinant, kad naujasis Parlamentas būtų pasirengęs permainoms.

Ačiū.